

Eurofins Mechem Pte Ltd 127 Woodlands Industrial Park E5, Woodlands e-Terrace, 757500 Business/GST Reg. No: 199706019W

t | +65 6990 1746,+65 6990 1747 f | +65 6458 4543 eurofinsmechem_reporting@eurofins.com www.eurofins.com

EUAA46-00206898

14-Sep-2024 to 23-Sep-2024

Sample No: 747-2024-09011890

Batch No:

Date of Testing:

TEST REPORT

Page No: 1/2

Report No: AR-24-EZ-098755-01

Date of Issue: 23-Sep-2024

To: Maca Nation Trading Connexions Pte Ltd Date Sample Received: 14-Sep-2024

Blk 39 Jalan Bahagia #01-64

320039 Singapore SINGAPORE

Sample Description: MINERAL WATER (PREMIUM)

500ML

Analysis Result(s):

Test	Physical and Chemical Analysis	Unit	Result	Test Method	Specification
EZ355	Arsenic (as As)	mg/l	0.01	APHA 3120 B	not more than 0.01
EZ362	Boron (as B)	mg/l	0.46	APHA 3120 B	-
EZ363	Borate (as B)	mg/l	2.50	APHA 3120 B	not more than 5
EZ359	Barium (as Ba)	mg/l	0.07	APHA 3120 B	Not more than 0.7
EZ364	Cadmium (as Cd)	mg/l	<0.003	АРНА 3120 В	not more than 0.003
EZ366	Chromium (as Cr)	mg/l	<0.01	APHA 3120 B	not more than 0.0
EZ310	Copper (as Cu)	mg/l	<0.01	APHA 3120 B	not more than 1
EZ325	Manganese (as Mn)	mg/l	<0.01	APHA 3120 B	not more than 0.4
EZ376	Nickel (as Ni)	mg/l	<0.01	APHA 3120 B	not more than 0.0
EZ371	Lead (as Pb)	mg/l	<0.01	APHA 3120 B	not more than 0.0
EZ378	Selenium(as Se)	mg/l	<0.01	APHA 3120 B	not more than 0.0
EZ329	Mercury (as Hg)	mg/l	<0.001	FIMS CVAAS	not more than 0.001
EZ01R	Fluoride	mg/l	0.79	APHA 4110 B	not more than 2
EZ01N	Nitrite	mg/l	<0.01	APHA 4110 B	not more than 0.1
EZ01T	Nitrates	mg/l	1.55	APHA 4110 B	not more than 50
EZ324	◆ Organic Matter	mg/l	<0.5	Manual on Chemical Analysis of Coastal Seawater and Bottom Sediment	not more than 3
EZ333	Cyanide (as CN)	mg/l	<0.01	APHA 4500-CN- B/C/E	not more than 0.0
EZ01W	Bromate as BrO3-	μg/l	<8	APHA 4110 D	not more than 10
EZ0HQ	Sulphide (as H2S) HACH	mg/l	<0.01	Hach Method 8131	not more than 0.0
EZ1FQ	Antimony	mg/l	<0.001	АРНА 3125 В	not more than 0.005
Test	Bacteriological Analysis	Unit	Result	Test Method	Specification
EZ406	◆ Aerobic Plate Count,Plate Count Agar,37°C,48h	cfu/ml	ND	АРНА 9215 В	not more than 100,000
EZ420	Total Coliform Count,M-Endo Agar,35°C,24h	cfu/250 ml	ND	APHA 9222 B	not detectable
EZ425	Faecal Coliform Count	cfu/250 ml	ND	APHA 9222 D	Not Detectable
EZ429	Faecal Streptococcus, M-Enterococcus Agar,44.5°C,24h	cfu/250 ml	ND	APHA 9230 C	Not Detectable
EZ434	Escherichia coli Count,EC-MUG,44.5°C,24h	cfu/250 ml	ND	APHA 9222 B & H	Not Detectable
EZ438	Pseudomonas aeruginosa, M-PA-C Agar, 41.5°C, 72h	cfu/250 ml	ND	APHA 9213 E	Not Detectable
EZ446	◆ Sporulate Sulphite Reducing Anaerobes,TSC Agar, 44°C,24h	cfu/50 ml	ND	HPA NSM W5i3.1	Not Detectable



Eurofins Mechem Pte Ltd 127 Woodlands Industrial Park E5, Woodlands e-Terrace, 757500

Mecherr Business/GST Reg. No: 199706019W

t | +65 6990 1746,+65 6990 1747 f | +65 6458 4543 $eurofins mechem_reporting@eurofins.com\\$ www.eurofins.com

TEST REPORT

Page No: 2/2

Report No: AR-24-EZ-098755-01 Batch No: EUAA46-00206898 Sample No: 747-2024-09011890 Date of Issue: 23-Sep-2024

Test performed uses the latest edition of APHA, unless otherwise stated. The above result(s) is/are tested as per sample submitted with reference to SFA's import requirements of natural mineral water (updated 4 December 2023). Result(s) is/are satisfactory for the above tests with specification except for item(s) marked with (*).

This 2 page(s) of report and its attachment(s) if relevant has/have been validated by:

Lea Bautista Gutierrez

Stored

ENV Assistant Laboratory Manager

William Chum

Microbiology Laboratory Manager

EXPLANATORY NOTE

- test is not accredited
- test is subcontracted within Eurofins group and is accredited
- test is subcontracted within Eurofins group and is not accredited test is subcontracted outside Eurofins group and is accredited
- test is subcontracted outside Eurofins group and is not accredited
- result is off-specs

N/A means Not Applicable

est means Estimated Count

The result(s) relate(s) only to the item(s) tested.

The report shall not be reproduced except in full unless authorized by Eurofins Mechem Pte Ltd.

The report must not be used for advertising purposes.

Eurofins General Terms and Conditions apply.

-- End of Report --



TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Victnam Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 E-mail: info@quatest3.com.vn Website: www.quatest3.com.vn Testing Complex: No.7, road No.1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam O C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist.2, HCMC, Vietnam O 64 Lc Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam

KT3-02592AMT2/1

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

16/06/2022 Trang/ Page 01 / 02

Tên mẫu Name of sample RO1 - TK 8001 - MINERAL WATER

Mô tả mẫu Description Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.

Testing sample was sampled by customer, sample name and sample

information were supplied by customer.

- Dang mẫu: lỏng; Form: the liquid; - Số đơn vi/mẫu: 1,5 L;

Unit/sample: 1,5 L; - Dung cụ chứa: chai nhựa; Container: plastic bottle;

Số lượng mẫu Quantity

Ngày nhận mẫu 4. Date of receiving 10/06/2022

Thời gian thử nghiệm: 5. Testing duration

10/06/2022 - 16/06/2022

Nơi gửi mẫu 6. Customer

CÔNG TY TNHH MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHỆ CÔNG THÀNH 1A/9 Bạch Đằng, Phường 2, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

7. Kết quả thử nghiệm Testing results

Xem trang tiếp theo / See next page

PHU TRÁCH PTN MÔI TRƯỜNG HEAD OF ENVIRONMENTAL TESTING LAB

Nguyễn Hoàng Linh

TL. GIÁM ĐỐC/PP.DIRECTOR TRƯ**ƠNG PHÒNG THỬ NGHIỆM** WHEADOF TESTING LAB

CHURI DO NGÔ Quốc Việt



M03 - TTTN09

^{1.} Các kết quá thừ nghiệm ghi trong phiếu này chi có giá trị đối với mẫu đo khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.

Các kết quả thứ nghiệm ghi trong phiếu này chi có giả trị đối Với màu đó khách hàng gưi đen và không phải là giay chứng nhận sản phảin.
Têst results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
 Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 Độ không đảm bảo do mời rộng được tinh từ độ không đảm bảo do chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bổ chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cây.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
 Không được trích sao một phần phiếu kết quả thứ nghiệm này nếu không cổ sự đồng ý bằng văn bán của Trung tâm Kỳ thuật 3.
 This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.

 Mọi thấc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.yn và rq.lm@quatest3.com.yn để biết thêm thông tin.
 Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.yn và rq.lm@quatest3.com.yn for further information about test report.



TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẨM ĐỢNG 3 QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTERGIAM

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 E-thaff: Intelligence of the Complex: O No.7, road No.1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam O C5 lot, K1 road, Cat Lai

vn Website; www.quatest3.com.vn Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam

KT3-02592AMT2/1

16/06/2022 Trang/ Page 02 / 02

STT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic Don vị tính Unit Phương pháp thử Test method		Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>			
7.1	Độ màu <i>Color</i>	Pt.Co	TCVN 6185:2015	KPH	5,0	
7.2	Độ đục Turbidity	NTU	SMEWW 2130B:2017	КРН	0,5	
7.3	Độ pH (tại 25 °C) pH value (at 25 °C)	-	TCVN 6492:2011	7,3	-	
7.4	Tổng phất rốn hòa tạn (TDS)		SMEWW 2540C:2017	291	-	
7.5	Dộ cứng tổng số (tính theo CaCO ₃) Total hardness as CaCO ₃	mg/L	SMEWW 2340B:2017	151		
7.6	Hàm lượng clorua (Cl ⁻) Chloride content	mg/l NVIP W W 411UB /U1/		18,0	-	
7.7	Hàm lượng mangan (Mn) Manganese content	mg/L	US EPA Method 200.8	КРН	0,02	
7.8	Hàm lượng sulfate (SO ₄ ²⁻) Sulfate content	mg/L	SMEWW 4110B:2017	16,0	-	
7.9	Hàm lượng sắt (Fe) Iron content	mg/L	US EPA Method 200.8	КРН	0,02	
7.10	Độ dẫn điện ở 25 °C Conductivity at 25 °C	μS/cm SMEWW 2510B:2017		511	-	
7.11	Độ kiểm tổng (độ kiểm Methyl da cam) Total alkalinity (M-Alkalinity)	mg/L TCVN 6636-1:2000		211	-	
7.12	Hàm lượng silica (SiO ₂) qui ra từ silic Silica calculated from silicon content	mg/L	SMEWW 3120B:2017	14,7	-	

Ghi chú/ Notice:

SMEWW: Standard Methods for the Examination of Water and Waste water

TCVN: Tiêu Chuẩn Quốc Gia/ National standards

US EPA: United States Environmental Protection Agency

KPH: Không phát hiện/ Not detected



M03 - TTTN09

Các kết quả thứ nghiệm ghí trong phiếu này chỉ có giá trị đổi với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
 Test results are vallal for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
 Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu, / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 Độ không dẫm bào do mở rộng được tính tử độ không đảm bào do chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
 The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
 Không được trích sao một phần phiếu kết quá thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỳ thuật 3.
 This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 Mội thắc mãc về kết quá khách hàng liên hệ theo địa chỉ dịn.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
 Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.



TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3 **QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3**

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 E-mail: info@quatest3.com.vn Website: www.quatest3.com.vn Testing Complex: © No.7, road No.1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam © C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist.2, HCMC, Vietnam © 64 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam

KT3-02592AMT2/2

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM EST REPORT

16/06/2022 Trang/ Page 01 / 02

Tên mẫu 1. Name of sample

RO2 - TK 8002 - BOTTLE WATER

Mô tả mẫu 2. Description Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.

Testing sample was sampled by customer, sample name and sample

information were supplied by customer.

- Dang mẫu: lỏng; Form: the liquid; - Số đơn vị/mẫu: 1,5 L; Unit/sample: 1,5 L;

- Dung cụ chứa: chai nhựa; Container: plastic bottle;

Số lượng mẫu 3. Quantity

01

Ngày nhận mẫu

10/06/2022

Date of receiving

10/06/2022 - 16/06/2022

Thời gian thử nghiệm Testing duration

6. Nơi gửi mẫu Customer

5.

CÔNG TY TNHH MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHỆ CÔNG THÀNH 1A/9 Bạch Đằng, Phường 2, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí

Minh, Việt Nam

Kết quả thử nghiệm 7. Testing results

Xem trang tiếp theo / See next page

PHU TRÁCH PTN MÔI TRƯỜNG HEAD OF ENVIRONMENTAL TESTING LAB

Nguyễn Hoàng Linh

TL. GIÁM ĐỐC/PP.DIRECTOR TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM HEAD OF TESTING LAB HOG VÁ CÓN

TIÊU CHUÂN ĐO LƯỜN gố Quốc Việt

KŸ THUAT

Các kết quá thứ nghiệm ghi trong phiếu này chi có giá trị đối với mẫu đo khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
 Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 Độ không đầm bảo do mở rộng được tính từ độ không đẩm bảo do chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
 Không được trích sao một phần phiếu kết quá thứ nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỳ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 Mọi thác mắc về kết quá khách hàng liên hệ theo địa chi dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please context Quatest 3, et the gwall addesses dh.cs@quatest3.com.vn. va rq.tn@quatest3.com.vn. for further information obout test report.

Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.





TổNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3

QUALITY ASSURANCE & TESTING WENTER

Website: www.quatest3.com.vn Pring Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam

KT3-02592AMT2/2

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGỆ TEST REPOR

16/06/2022 Trang/ Page 02 / 02

STT No.	finh		Phương pháp thử Test method	Kết quả thử nghiệm Test result	Giới hạn phát hiện <i>Limit of</i> detection	
7.1	Độ màu <i>Color</i>	Pt.Co	TCVN 6185:2015	КРН	5,0	
7.2	Độ đục Turbidity	NTU	SMEWW 2130B:2017	КРН	0,5	
7.3	Độ pH (tại 25 °C) pH value (at 25 °C)	-	TCVN 6492:2011	7,2	-	
7.4	Tổng chất rắn hòa tan (TDS) Total dissolved solids content	mg/L	SMEWW 2540C:2017	26,7	2	
7.5	Độ cứng tổng số (tính theo CaCO ₃) Total hardness as CaCO ₃	mg/L	SMEWW 2340B:2017	5,55	•	
7.6	Hàm lượng clorua (Cl ⁻) mg/L		SMEWW 4110B:2017	2,1		
7.7	Hàm lượng mangan (Mn) Manganese content	mg/L	US EPA Method 200.8	KPH	0,02	
7.8	Hàm lượng sulfate (SO ₄ ²⁻) Sulfate content	mg/L	SMEWW 4110B:2017	0,7	-	
7.9	Hàm lượng sắt (Fe) Iron content	mg/L	US EPA Method 200.8	KPH	0,02	
7.10	Độ dẫn điện ở 25 °C Conductivity at 25 °C	μS/cm	SMEWW 2510B:2017	44	-	
7.11	Độ kiềm tổng (độ kiềm Methyl da cam) Total alkalinity (M-Alkalinity)	mg/L	TCVN 6636-1:2000	< 20 (**)	10	
7.12	Hàm lượng silica (SiO ₂) qui ra từ silic Silica calculated from silicon content	mg/L	SMEWW 3120B:2017	< 1,2 (**)	0,5	

Ghi chú/ Notice:

SMEWW: Standard Methods for the Examination of Water and Waste water

TCVN: Tiêu Chuẩn Quốc Gia/ National standards

US EPA: United States Environmental Protection Agency

(**): Là giới hạn định lượng của phương pháp thử/ Limit of quantification of method (LOQ)

KPH: Không phát hiện/ Not detected



Các kết quá thừ nghiệm ghi trong phiều này chỉ có giá trị đổi với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.

Các kết quả thừ nghiệm ghi trong phiêu này chi có giá trị đối với màu do khách hàng gưi đến và không phái là giay chưng nhạn san pham.
 Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
 Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của noi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bào đo chuẩn nhân với hệ số phù k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cấy.
 The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
 Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
 This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 Mọi thắc mão về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
 Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.



TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3 **QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3**

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Tel: (84-28) 3829 4274
Fax: (84-28) 3829 3012
E-mail: info@quatest3.com.vn
Website: www.quatest3.com.vn
Testing Complex: ♥ No.7, road No.1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam ♥ C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist.2, HCMC, Vietnam ♥ 64 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam

KT3-02592AMT2/1

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

16/06/2022

Trang/ Page 01 / 02

1. Tên mẫu Name of sample RO1 - TK 8001 - MINERAL WATER

Mô tả mẫu 2. Description Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.

Testing sample was sampled by customer, sample name and sample

information were supplied by customer.

- Dạng mẫu: lỏng; Form: the liquid; - Số đơn vị/mẫu: 1,5 L;

Unit/sample: 1,5 L;

- Dung cu chứa: chai nhưa; Container: plastic bottle;

3. Số lượng mẫu Quantity

4. Ngày nhận mẫu Date of receiving

10/06/2022

5. Thời gian thử nghiệm

10/06/2022 - 16/06/2022

Testing duration

Nơi gửi mẫu

Customer

6.

CÔNG TY TNHH MÔI TRƯỜNG CÔNG NGHỆ CÔNG THÀNH 1A/9 Bạch Đằng, Phường 2, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí

Minh, Việt Nam

7. Kết quả thử nghiệm Testing results

Xem trang tiếp theo / See next page

PHU TRÁCH PTN MÔI TRƯỜNG HEAD OF ENVIRONMENTAL TESTING LAB

Nguyễn Hoàng Linh

TL. GIÁM ĐỐC/PP.DIRECTOR TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM HEAD OF TESTING LAB

KY THUÂM (TÊU CHUẨN ĐO LƯỚN Work Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giả trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.

Text results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.

2. Ten mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.

3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo do chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cây.

The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.

4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thừ nghiệm này nêu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.

This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.

5. Mọi thác mác về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.

Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.yn and rq.tn@quatest3.com.yn for further information about test report





KT3-02592AMT2/1

TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG

TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẬT MƯỢNG 3 QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER THUNG

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012
Testing Complex: ♥ No.7, road No.1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam ♥ C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist

Egmail: info@quatest3.com.vo Vebsite: www.quatest3.com.vn hong, Dist.5, HCMC, Vietnam TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG

16/06/2022

Trang/ *Page* 02 / 02

STT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic Don vị tính Unit Phương pháp thử Test method		Kết quả thử nghiệm Test result		
7.1	Độ màu <i>Color</i>	Pt.Co	TCVN 6185:2015	КРН	5,0
7.2	Độ đục Turbidity	NŢŪ	SMEWW 2130B:2017	КРН	0,5
7.3	Độ pH (tại 25 °C) pH value (at 25 °C)	-	TCVN 6492:2011	7,3	
7.4	Tổng chất rắn hòa tan (TDS) Total dissolved solids content	mg/L	SMEWW 2540C:2017	291	-
7.5	Độ cứng tổng số (tính theo CaCO ₃) Total hardness as CaCO ₃	mg/L	SMEWW 2340B:2017	151	-
7.6	Hàm lượng clorua (Cl ⁻) Chloride content	mg/L	SMEWW 4110B:2017	18,0	
7.7	Hàm lượng mangan (Mn) Manganese content	mg/L	US EPA Method 200.8	КРН	0,02
7.8	Hàm lượng sulfate (SO ₄ ²⁻) Sulfate content	mg/L	SMEWW 4110B:2017	16,0	ŧ
7.9	Hàm lượng sắt (Fe) Iron content	mg/L	US EPA Method 200.8	КРН	0,02
7.10	Độ dẫn điện ở 25 °C Conductivity at 25 °C	μS/cm	SMEWW 2510B:2017	511	
7.11	Độ kiềm tổng (độ kiềm Methyl da cam) Total alkalinity (M-Alkalinity)	ộ kiểm tổng (độ kiểm Methyl mg/L TCVN 6636-1:2000		211	-
7.12	Hàm lượng silica (SiO ₂) qui ra từ silic Silica calculated from silicon content	mg/L	SMEWW 3120B:2017	14,7	×

Ghi chú/ Notice:

SMEWW: Standard Methods for the Examination of Water and Waste water

TCVN: Tiêu Chuẩn Quốc Gia/ National standards

US EPA: United States Environmental Protection Agency

KPH: Không phát hiện/ Not detected

Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đổi với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
 Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
 Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 Độ không đẩm bảo do mở rộng được tính từ độ không đẩm bào do chuẩn nhân với hệ số phù k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
 The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
 Không được trích sao một phần phiễu kết quá thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bắn của Trung tâm Kỹ thuật 3.
 This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 Mọi thấc mắc về kết quá khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
 Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.



M03 - TTTN09

BH15 (04/2020)



สาขาขอนแก่น : 117/4 หมู่ 14 ถนนมิตรภาพ ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดขอนแก่น 40000 ประเทศไทย Khonkaen Branch: 117/4 Moo 14 Mitraparb Road. Nai Muang, Muang, Khonkaen 40000 Thailand Tel: (66) 0 4324 7704-7 Fax: (66) 0 4324 7703 http://www.centrallabthai.com





TEST REPORT

Date of Issue October 27, 2022 TRKK65/16242 Report No.

01/03 Page (s)

Customer Name & Address MINERAL DRINKING WATER AND FRUIT JUICE FACTORY CO.,LTD

13 North RD., Done Kang Village, Louang Pha Bang Province, Louang Pha (provided by customer)

Bang City, Lao PDR

Sample Description

Natural Mineral Water

(provided by customer) Sample Code

KK65/05391-001

Sample Condition

Sample Type: Mineral Water Packaging: plastic bottle

Quantity: 9 bottles, Weight/Volume: 600 ml/bottle. Temperature: room temperature, normal condition.

Date of sample received

October 11, 2022

Date of analysis

October 12, 2022 - October 27, 2022

RESULT (S)

Test item	Result	Unit	LOD	Reference Method
Organochlorine group*				
alpha - BHC or alpha - HCH	Not Detected	mg/L	0.001	Standard Methods for the examination of
beta - BHC or beta - HCH	Not Detected	mg/L	0.001	Water and Wastewater, APHA, AWWA, WEF(2017),6630B. and 6410B.
Lindane	Not Detected	mg/L	0.001	VVEF (2017),0000B. and 0410B.
Heptachlor	Not Detected	mg/L	0.001	
Aldrin (HHDN)	Not Detected	mg/L	0.001	
Dicofol	Not Detected	mg/L	0.001	
Heptachlor - epoxide	Not Detected	mg/L	0.001	
tran - Chlordane	Not Detected	mg/L	0.001	
alpha-Endosulfan	Not Detected	mg/L	0.001	
cis - Chlordane	Not Detected	mg/L	0.001	
Dieldrin (HEOD)	Not Detected	mg/L	0.001	
p,p' - DDE	Not Detected	mg/L	0.001	
Endrin	Not Detected	mg/L	0.001	
beta-Endosulfan	Not Detected	mg/L	0.001	
o,p' -DDT	Not Detected	mg/L	0.001	
p,p' - TDE (DDD)	Not Detected	mg/L	0.001	
Endosulfan - sulfate	Not Detected	mg/L	0.001	
p,p'-DDT	Not Detected	mg/L	0.001	
Coliforms	<1.1	MPN/100mL	-	Standard Methods for the Examination of
Escherichia coli	Not Detected	per 100 mL	-	Water and Wastewater, APHA, AWWA, WEF, 23rd Ed., 2017, part 9221 B Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater, APHA, AWWA, WEF, 23rd Ed., 2017, part 9221 F

The results apply to the sample as received.

The report shall not be reproduced without the written official approval, except in full. FM-OP-24-01-002-R04(01/10/63)P1/3-KK





Central Laboratory (Thailand) Co.,Ltd.

สาขาขอนแก่น: 117/4 หมู่ 14 ถนนมิตรภาพ ด้าบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดขอนแก่น 40000 ประเทศไทย Khonkaen Branch: 117/4 Moo 14 Mitraparb Road. Nai Muang, Muang, Khonkaen 40000 Thailand Tel: (66) 0 4324 7704-7 Fax: (66) 0 4324 7703 http://www.centrallabthai.com





Accreditation No. 1096/49

TEST REPORT

Date of Issue October 27, 2022

Report No.

TRKK65/16242

Page (s)

02/03

RESULT (S)

Test item	Result	Unit	LOD	Reference Method
Fecal Coliforms	<1.1	MPN/100mL	•	Standard Methods for the Examination of
				Water and Wastewater, APHA, AWWA, WEF, 23rd Ed., 2017, part 9221 E
T 1 1 17 1 1 2 2	<1 Est	cfu/mL	-	Standard Methods for the Examination of
Total Plate Count	1,20	3.3		Water and Wastewater, APHA, AWWA,
			0.05	WEF, 23rd Ed., 2017, part 9215 B In-house method TE-CH-207 based on
2,4 - D **©(I)	Not Detected	μg/L	0.05	Standard Methods for the Examination of
				Water and Wastewater APHA,WEF,23rd
				Edition,2017, Part 6410B,6610B,6630B and
	Not Detected	μg/L	0.02	6630C.by GC/µECD Technique. In-house method TE-CH-207 based on
Alachlor *© _(I)	Not Detected	μg/L	0.02	Standard Methods for the Examination of
				Water and Wastewater APHA,WEF,23rd
				Edition,2017, Part 6410B,6610B,6630B and 6630C.by GC/µECD Technique.
Organophosphate group ∗© _(t)				Occording Conference (Conference Conference
DDVP*©(1)	Not Detected	μg/L	0.05	In-house method TE-CH-207 based on
Mevinphos ∗o(i)	Not Detected	μg/L	0.05	Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater APHA,WEF,23rd
5-1-1-2 1-1-2	Not Detected	μg/L	0.05	Edition,2017, Part 6410B,6610B,6630B and
Diazinon ∗© _(l) Dicrotophos ∗© _(l)	Not Detected	μg/L	0.05	6630C.by GC/μECD Technique.
Monocrotophos **©(I)	Not Detected	μg/L	0.05	
Dimethoate *©(I)	Not Detected	μg/L	0.05	
Pirimiphos-methyl ∗©()	Not Detected	μg/L	0.05	
Chlorpyrifos *©(I)	Not Detected	μg/L	0.05	
Parathion-methyl *©(I)	Not Detected	μg/L	0.05	
Pirimiphos-ethyl *©(I)	Not Detected	μg/L	0.05	
Malathion *©(I)	Not Detected	μg/L	0.05	
Fenitrothion *©(I)	Not Detected	μg/L	0.05	
Parathion ethyl *©()	Not Detected	μg/L	0.05	
Prothiofos *©(i)	Not Detected	μg/L	0.05	
Methidathion *©(I)	Not Detected	μg/L	0.05	
Profenofos *©(I)	Not Detected	μg/L	0.05	
Ethion *©(I)	Not Detected	μg/L	0.05	
Triazophos *©(I)	Not Detected	μg/L	0.05	
EPN *©(1)	Not Detected	μg/L	0.05	
Phosalone *©(I)	Not Detected	μg/L	0.05	
Thousand w(II)				

The results apply to the sample as received.

The report shall not be reproduced without the written official approval, except in full. FM-QP-24-01-002-R04(01/10/63)P2/3-KK





Central Laboratory (Thailand) Co.,Ltd.

http://www.centrallabthai.com

สาขาขอนแก่น : 117/4 หมู่ 14 ถนนมิตรภาพ ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดขอนแก่น 40000 ประเทศไทย Khonkaen Branch : 117/4 Moo 14 Mitraparb Road. Nai Muang, Muang, Khonkaen 40000 Thailand Tel : (66) 0 4324 7704-7 Fax : (66) 0 4324 7703





coreditation No. 1096/49

TEST REPORT

Date of Issue October 27, 2022

Report No. TRKK65/16242

Page (s) 03/03

RESULT (S)

Test item	Result	Unit	LOD	Reference Method
Azinphos-ethyl ∗©(I)	Not Detected	μg/L	0.05	

Note: The laboratory has been accepted as an accredited laboratory complying with the ISO/IEC 17025.

Test method is/are not covered complying with the ISO/IEC 17025.

~End of Report~

(Ms. Sujaree Inchamatt)

Approved Signatory

Central Laboratory (Thailand) Co., Ltd. (Khonkaen Branch)

CERTIFIED

Mailand) Co.N.



^{*©&}lt;sub>(i)</sub>: Test method is/are not covered complying with the ISO/IEC 17025 and using the external testing service within branches of Central Laboratory (Thailand) Co., Ltd. in which is/are covered complying with the ISO/IEC 17025 in the same test method.

^{**©&}lt;sub>(i)</sub>: Test method is/are not covered complying with the ISO/IEC 17025 and using the external testing service within branches of Central Laboratory (Thailand) Co., Ltd. in which is/are not covered complying with the ISO/IEC 17025 in the same test method.



สาขาขอนแก่น : 117/4 หมู่ 14 ถนนมิตรภาพ ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดขอนแก่น 40000 ประเทศไทย Khonkaen Branch: 117/4 Moo 14 Mitraparb Road. Nai Muang, Muang, Khonkaen 40000 Thailand Tel: (66) 0 4324 7704-7 Fax: (66) 0 4324 7703

http://www.centrallabthal.com





TEST REPORT

Date of Issue October 18, 2022

Report No.

TRKK65/15738

Page (s)

01/02

Customer Name & Address MINERAL DRINKING WATER AND FRUIT JUICE FACTORY CO.,LTD

(provided by customer)

13 North RD., Done Kang Village, Louang Pha Bang Province, Louang Pha

Bang City, Lao PDR

Sample Description

Natural Mineral Water

(provided by customer) Sample Code

KK65/05340-001

Sample Condition

Sample Type: Mineral Water

Packaging: plastic bottle plastic lid

Quantity: 12 bottles, Weight/Volume: 600 ml/bottle. Temperature: room temperature, normal condition.

Date of sample received

October 07, 2022

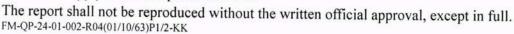
Date of analysis

October 11, 2022 - October 18, 2022

RESULT (S)

Test item	Result	Unit	LOD	Reference Method
Calcium (Ca)	50.960	mg/L	-	In-house method TE-CH-394 based on
				Standard Methods for the Examination of
				Water and Waste water APHA, AWWA, WEF
				23rd Ed., 2017, Part ,3030E and 3120 B
Magnesium (Mg) *	6.250	mg/L	-	In-house method TE-CH-394 based on
				Standard Methods for the Examination of
				Water and Waste water APHA, AWWA, WEF
1950 B. G. A60-0	SANDYSS -			23rd Ed., 2017, Part ,3030E and 3120 B
Potassium (K)	0.914	mg/L	-	In-house method TE-CH-394 based on
				Standard Methods for the Examination of
				Water and Waste water APHA, AWWA, WEF
				23rd Ed., 2017, Part ,3030E and 3120 B
Sodium (Na)	35.760	mg/L	-	In-house method TE-CH-394 based on
				Standard Methods for the Examination of
				Water and Waste water APHA, AWWA, WEF
				23rd Ed., 2017, Part ,3030E and 3120 B
Zinc (Zn)	Not Detected	mg/L	0.010	In-house method TE-CH-126 based on
				Standard Methods for the Examination of
				Water and Waste water APHA, AWWA, WEF
	5.50.752.75324500			23rd Ed., 2017, Part 3030 E., Part 3120 B
Bicarbonate (as HCO ₃ -) +	178.39	mg/L	-	Standard Methods for the Examination of
				Water and Wastewater, APHA, AWWA,
				WEF(2017)2320 B.
Chloride (Cl-)	12.00	mg/L	-	Standard Methods for the Examination of
				Water and Waste water, APHA, AWWA,
	100000000000000000000000000000000000000			WEF, 23rd Ed.,2017, Part 4500-Cl-B
Total Alkalinity (as CaCO ₃) *	195.23	mg/L	-	Standard Methods for the Examination of
5×10. 300 ₩1				Water and Wastewater, APHA, AWWA,
				WEF(2017)2320 B.

The results apply to the sample as received.







Central Laboratory (Thalland) Co.,Ltd

สาขาขอนแก่น : 117/4 หมู่ 14 ถนนมิตรภาพ ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดขอนแก่น 40000 ประเทศไทย Khonkaen Branch: 117/4 Moo 14 Mitraparb Road. Nai Muang, Muang, Khonkaen 40000 Thailand Tel: (66) 0 4324 7704-7 Fax: (66) 0 4324 7703 http://www.centrallabthai.com





TEST REPORT

Date of Issue October 18, 2022

Report No.

TRKK65/15738

Page (s)

02/02

RESULT (S)

Test item	Result	Unit	LOD	Reference Method
Total Dissolved Solids (TDS)	220.00	mg/L	7.	Standard Methods for the Examination of Water and Waste water, APHA., AWWA, WEF, 23rd Ed., 2017, Part 2540C
Total Hardness (as CaCO ₃)	151.36	mg/L	-	Standard Methods for the Examination of Water and Waste water, APHA, AWWA, WEF, 23rd Ed.,2017,Part 2340C

: The laboratory has been accepted as an accredited laboratory complying with the ISO/IEC 17025.

*: Test method is/are not covered complying with the ISO/IEC 17025.

~End of Report~

(Ms. Sujaree Inchamatt)

Marce

Approved Signatory

Central Laboratory (Thailand) Co., Ltd. (Khonkaen Branch)



